



## THE COMMUNITY OF ST. PETER & ST. PAUL PARISH

9135 BANYAN STREET, ALTA LOMA, CA 91737—909-987-9312-FAX 909-980-9404 or [www.facebook.com/spspaltaloma](http://www.facebook.com/spspaltaloma)  
[Faith Formation for Children](#) (Grades 1-5) [Baptism](#) (909) 980-9423 [School](#) (Preschool - Grade 7) (909) 987-7908  
[www.stpeterstpaulschool.com](http://www.stpeterstpaulschool.com)

**Flocknote:** <https://app.flocknote.com/spspaltaloma>

REV. HENRY SSERIISO—PASTOR  
REV. JUAN SANDOVAL—PAROCHIAL VICAR  
DEACON JOHN BARNA  
DEACON ROBERT BEIDLE

### MASS SCHEDULE

MONDAY through FRIDAY— 7:30 am Mass

#### SATURDAY

4:00 pm & 1st Saturday Mass 7:30am

#### SUNDAY

7:30, 9:00 & 11:00 am, 1:00 pm (Spanish); 5:00 pm (Life Teen)  
(Filipino Choir - Fourth Sunday of Each Month, 9:00 am)

#### EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT - Chapel

Every Friday there is 24-Hour Adoration - 8:00 am ending with Benediction at 7:45 am Saturday –Every Wednesday from 8am to 8pm

HOLY DAY OF OBLIGATION: As Announced in the Bulletin

#### PARISH MISSION STATEMENT

We the people of St. Peter & St. Paul Parish, as members of the Roman Catholic Church, are a sacramental, worshipping community on a journey towards the fulfillment of Christ's Kingdom. We strive to provide a spiritual haven for all people without distinction. We are equally committed to the challenge of the Gospel message. We accept its call to ongoing conversion, the use of our gifts for the benefit of the community, and loving service to one another.

### CONFESSIONS:

Normal - Saturday 8:15am & Thursday 7pm



## Parish Event Schedule

### Sunday, July 29

8:00 am 2:20 pm Children's Liturgy - (Hall)  
 9:30 am 10:15 am RCIA - Dismissal - (Chapel)  
 2:30 pm 4:00 pm Our Lady Of Guadalupe Dance Team - (Parking Lot)

### Monday, July 30

10:00 am 12:00 pm Prayer Shawl Ministry - (JP11 2nd Fl)

### Tuesday, July 31

5:00 pm 8:00 pm Heart of Mary Conference Team Mtg. - (JP11 2nd Fl)  
 6:30 pm 8:30 pm Life in the Spirit Prayer Group - (Chapel)  
 7:30 pm 9:30 pm RCIA Session - (Hall)

### Wednesday, August 1

8:00 am 8:00 pm Eucharistic Adoration - (Chapel)  
 4:30 pm 6:30 pm EDGE Core Team Mtg - (JP11 2nd Fl)  
 5:00 pm 9:30 pm ACTS Women's Retreat Mtg - (Hall)  
 7:00 pm 9:00 pm ACTS Core Mtg - (JP11 2nd Fl)  
 7:30 pm 9:30 pm Choir 9:00 AM Sunday - (Music Room)

### Thursday, August 2

5:00 pm 9:30 pm ACTS Men's Retreat Mtg - (Hall)  
 6:00 pm 8:00 pm Club Scouts Leader Parent Mtg - ( Playground)  
 7:00 pm 8:00 pm Spiritual Motherhood Solidarity - (Chapel)  
 7:00 pm 7:45 pm El Rezo del Santo Rosario - (Church)  
 7:00 pm 9:00 pm Confessions - (Church)  
 7:00 pm 9:00 pm Estudio Biblico - (JP11 2nd Fl)

### Friday, August 3

8:00 am 11:59 pm Eucharist Adoration - (Chapel)  
 1:00 pm 10:00 pm Heart of Mary Conference Set- Up - (Church JP11 2nd Fl)

### Saturday, August 4

12:00 am 7:15 am Eucharistic Adoration - (Chapel)  
 7:15 am 7:30 am Benediction - (Chapel)  
 7:30 am 8:15 am 1st Saturday Mass - (Church)  
 6:00 am 7:00 pm Heart of Mary Conference - ( Hall)  
 7:00 am 9:00 am St. Joseph's Covenant Keepers - (JP11 1st Fl)  
 8:00 am 10:00 am Confessions - (Church)  
 8:15 am 4:00 pm Heart of Mary Conference - (Church)  
 11:00 am 12:00 pm Heart of Mary Conference Set Up - (Playground)  
 8:30 am 4:00 pm Boy Scouts Troop Planning - (Playground)  
 7:00 pm 9:00 pm Hispanic Coordination Committee - (JP11 1st Fl)

Eternal rest  
 grant unto  
 them O  
 Lord and let  
 perpetual  
 light shine  
 upon them.  
 May the  
 souls of the  
 faithful  
 departed,  
 through the  
 mercy of  
 God, rest in  
 peace.  
 Amen.



†**Wilma Sugiyama**  
 †**Chris Bouch**  
 †**Brother Blaze**  
 †**Mary Ann Kawar**  
 †**Jonas Franklin**  
**Crapson**  
 †**Eleanor Leon**  
 †**Gene Tessier**  
 †**Rosario De Jesus**  
 †**Alan Bustos**  
 †**Aaron Akana**  
 †**Steve Costa**

## Mass Schedule & Intentions

### Saturday, July 28

4:00 PM †Joan Burri  
 †Rebecca L. Hamm  
 †John Varney

### Sunday, July 29

7:30 AM †Noe Martin Augusto  
 Sr. Lucia Lodolo  
 9:00 AM †Grace Scholler- Woltz  
 †Joseph Troli  
 †Gene Tessier  
 11:00 AM †Johnny Urquizu  
 Lynda Amado - (Happy Birthday)  
 1:00 PM †Holy Souls in Purgatory  
 †Maria Catalina Bolaños  
 People of the Parish

### Monday, July 30

7:30 AM †Holy Souls in Purgatory  
 †Loma Patty Jewell

### Tuesday, July 31

7:30 AM †Craig Tonkinson  
 David Ramirez - (Happy Birthday)

### Wednesday, August 1

7:30 AM †Robert Ramirez  
 †Louie David

### Thursday, August 2

7:30 AM †Craig Tonkinson  
 †Johannes Theodores Van Vonderen

### Friday, August 3

7:30 AM Lianne F. Cabison - (Happy Birthday)  
 Patricia Beechlar - (Happy Birthday)

### Saturday, August 4

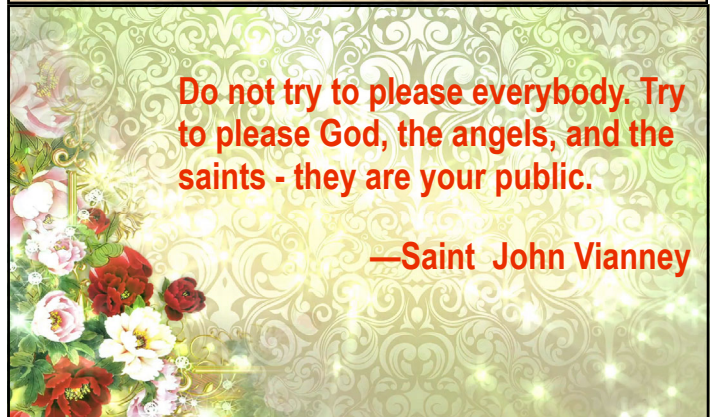
7:30 AM Heart of Mary Woman's Conference  
 Fr. Ricardo Piñeda  
 Fr. Joseph Aytona  
 People of the Parish

### Sunday, August 5

7:30 AM †John Hao The Nguyen  
 †Craig Tonkinson  
 9:00 AM †Julia Ramirez Tagorda  
 †Jessica Gonzalez Tulagan  
 †Frank Crapson  
 †Johannes Theodores Van Vonderen  
 †Elizabeth Ann Henkels  
 1:00 PM †Syra P. Cruz  
 †Jorge & Amalia Maldonado  
 5:00 PM †Fran Caballero  
 Mark Schabowski

**Do not try to please everybody. Try  
 to please God, the angels, and the  
 saints - they are your public.**

**—Saint John Vianney**



**Altar Server Training**

**Have you ever considered becoming an Altar Server?**

St. Peter and St. Paul would love to have you on our team. We are called to Know God, to Love God and to Serve God. Altar serving is a great way to serve our Lord, and the community of St. Peter and St. Paul. You will learn all aspects of the Mass and how to best serve Father during the celebration of the Liturgy of the Word and the Liturgy of the Eucharist. We will be conducting **Altar Server Training Aug. 18<sup>th</sup> and Sep. 22<sup>nd</sup> 2018 From 9:00 AM to 10:15 AM in the Church**



If you are interested in becoming an Altar Server please contact **David or Terry DiGiuseppe** at 909- 730-9067 Or email [daviddigiuseppe@hotmail.com](mailto:daviddigiuseppe@hotmail.com)



**Spiritual Motherhood Sodality  
Rosary for Priest Ministry**

*This Apostolate was started by the Vatican to help sanctify priests. We are inviting all women of the parish to please join us in making this beautiful time of prayer a community effort.*

**We meet every Thursday (Chapel 7-8 pm)**  
For more info please contact:  
**Sylvia Flambures at (909) 989-1138**



**St. Vincent de Paul Corner**

**Helpline: 1-800-716-0646**

Meetings at 7pm, JP II bldg. 1<sup>st</sup> floor  
2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Wednesdays unless posted here  
SVDP is closed during the month of August

*Your generous donations have allowed us to help Over 120 families (men, women, children) this year alone. Thank you.*

We provide food, shelter, spiritual reflection, references and other needs. Do you wonder if you are being called to this Ministry? We invite you to attend a meeting or contact a name below and learn more.

**"Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brothers, you did it to me." Matthew 25:31-46**

Contact Mark: [mjmnov1962@gmail.com](mailto:mjmnov1962@gmail.com) or  
Sherry: [Sharon@itsdaisy.com](mailto:Sharon@itsdaisy.com) for more information

**OUR PARISH  
FINANCIAL CORNER**



KAREN HEIN

<b>Sunday 7-22-18:</b>	<b>\$ 19,532.58</b>
<b>Misc. Income for 7-22-18:</b>	<b>\$ 4,506.82</b>
<b>Online Giving 7-17-18 through 7-23-18</b>	<b>\$ 1,582.50</b>
<b>Total weekly income:</b>	<b>\$ 25,261.90</b>
<b>John Paul II Bldg. Fund:</b>	
Total weekly donations 7-22-18:	\$ 448.00
<b>Total JP II Bldg. Fund:</b>	<b>\$ 448.00</b>
Balance on Parish Debt:	<b>\$769,402.35</b>

**DIOCESAN DEVELOPMENT FUND  
CAMPAIGN PROGRESS 2017**

**\*All remaining donations to DDF come directly back to our parish!! Thank you!!**

<b>Diocese Goal:</b>	<b>\$ 133,800.00</b>
<b>Pledges Made:</b>	<b>\$ 109,203.00</b>
<b>Gifts Received:</b>	<b>\$ 85,310.53</b>
<b>Donors:</b>	<b>307</b>
<b>Percent of Goal:</b>	<b>63.76 %</b>
<b>As of:</b>	<b>Jul 24, 2018 1:00PM</b>

**Hospitality Committee**

A Hospitality Committee is being formed to help foster and promote a friendly, welcoming, and caring community in our parish.

Please consider volunteering your time and talent and serving the Lord by signing up for the committee.

Contact: **Grethel A. Cabison**; CP# (909) 210-2449



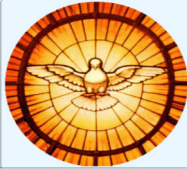


**3rd Annual Summer Retreat**

**Be Still and Know that I AM GOD Ps 46:10**  
**August 10th , 11th & 12th**

**Venue:** St John XXII Parish Hall, 7650 Tamarind Ave. Fontana, Ca 92336

- +Holy Mass
- +Adoration
- +Praise & Worship
- +Healing Session



- \*Harnessing the Power of God
- \*Healing of Family Tree
- \*Family Breakthrough
- \*Emotional Healing
- \*Spiritual Healing
- \*From Fear to Freedom
- \*Personal Transformation
- \* & More

**FREE ADMISSION**  
 (Including Breakfast, Lunch, & Dinner)

**Host: Rev. Dr. Cletus Imo, Ph.D.**

Fr. Cletus is a seasonal member of the Biblical Movement and Catholic Charismatic Renewal Movement. He is the spiritual director of several Charismatic groups. Including Family Intercessors of the of the Lamb and Heart of Jesus and Mary Ministry.

**Moderator: Rev. Fr. Peter Ugwegbulem, SAC**

Fr. Peter is a member of the Congregation of Palotines. He is a canon lawyer from Pontificia Lateranense , Rome. From his decades of experience in the healing and deliverance ministry, Father Peter has served numerous individuals and families in Europe, Africa and the Americas.

Email: familyintercessorsofthelamb@gmail.com

**Friday:**Registration 6:30 pm  
 Program 7:30 pm– 9:00 pm  
**Saturday:**Registration 8:30 am  
 Program 9:00 am– 6:00 pm  
**Sunday:**Registration 8:30 am  
 Program 9:00 am– 2:00 pm

For more Information  
 Visit [www.fiotl.org](http://www.fiotl.org)  
 Contact:  
 David Okankwo  
 (909) 213-1558

**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD**

by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free  
**Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090**

**PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR**

por parte de un sacerdote, diácono, empleado o  
 voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta*  
**Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090**



**ADULT CONFIRMATION**

To be fully initiated into our Catholic Faith, a person needs to have received the sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist. Often, life circumstances may have prevented a baptized Catholic from completing this process at a younger age. As a result, some adult Catholics may have little understanding of our Catholic Faith or its importance in living a Christian life.

Adults 18 years and older who have completed high school are invited to participate in our Adult Confirmation sessions to gain an adult understanding of the basic teachings of our Catholic Faith in order to prepare for the sacrament of Confirmation and living a full, active Catholic life. The sacraments of Reconciliation (Confession) and Eucharist (Communion) will be part of this preparation, where necessary, in order to complete Christian Initiation.

These sessions are always open to any adults who desire an updated understanding of the teachings of our Church, even if there is no need to prepare for sacraments. Our focus is on those serious questions about being Catholic that often come to mind without knowing where to go for answers.

**Our sessions meet on Thursday evenings (September to June)**  
**beginning Sept. 13<sup>th</sup> from 7:00 – 9:00 pm in our John Paul II Center.**  
**For further information, please call Mary Ann Anadel at 987-9312 x 250.**

**FORMED®**

[stpeterstpaul.formed.org](http://stpeterstpaul.formed.org)

Create your account for free today!



"And now I will no longer be in the world, but they are in the world, while I am coming to you. Holy Father, keep them in your name that you have given me, so that they may be one just as we are." (John 17:11). Life gets busy, and we often forget that we are not made for this world. This month, may we remember God's desire to unite all mankind to himself and that our eternal home is heaven.



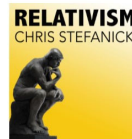
Watch



Escuchar



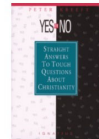
Watch



Listen



Children



Read

ST. PETER AND ST. PAUL  CATHOLIC COMMUNITY

**Master of Ceremonies Ministry**

The primary role of the Master of Ceremonies (MC) is to assist in organizing the Mass and directing all liturgical movement so it flows with the proper decorum. This is a vibrant, exciting and rewarding ministry. MC's commit to a minimum of one weekend Mass per month and an occasional meeting or weeknight Mass for special celebrations or feast days. MC's are required to have organizational skills, be able to give and take directions and work well with children (Altar Servers).

In our parish the Master of Ceremonies is responsible for the proper and smooth conduct of the various liturgical ceremonies such as the Solemn Mass, Triduum observances etc.

We train on how to prepare the sanctuary and altar, instruct the altar servers in the liturgy, coordinate with the music director, ushers and EMHC and others involved in the liturgy.

The objective is to relieve the celebrant from having to concern himself with the logistics of the ceremony and to allow him to focus on the sacramental aspects of the Mass

**David DiGiuseppe will be conducting a training class on Sep. 15<sup>th</sup> 2018**  
**At 9:00AM to 10:15AM Saturday in the Church.** If you are interested in becoming an Emcee or would like to attend the training class please contact me at [daviddigiuseppe@hotmail.com](mailto:daviddigiuseppe@hotmail.com) for more information



**relevantradio**

Talk Radio for Catholic Life 930AM  
 Listen anytime, anywhere on the  
 FREE mobile app!  
 Prayer Line: 1-888-577-5443  
 Donor/Listener Line: 1-877-291-0123  
 www.relevantradio.com

TO BE ACTIVELY PRO-LIFE IS TO CONTRIBUTE TO THE RENEWAL OF SOCIETY THROUGH THE PROMOTION OF THE COMMON GOOD. IT IS IMPOSSIBLE TO FURTHER THE COMMON GOOD WITHOUT ACKNOWLEDGING AND DEFENDING THE RIGHT TO LIFE, UPON WHICH ALL THE OTHER INALIENABLE RIGHTS OF INDIVIDUALS ARE FOUNDED AND FROM WHICH THEY DEVELOP.

- POPE JOHN PAUL II -

The greatest destroyer of peace is abortion  
 because if a mother can kill her own child, what  
 is left for me to kill you and you to kill me?

There is nothing between.



Mother Teresa



**Our Lady Queen  
 Peace  
 Catholic Cemetery**

On **August 4 & 5, 2018** cemetery representatives will be visiting our parish to explain the **Family Awareness Program** to us. In the near future all interested families in our parish will be contacted by a cemetery representative and be given a **"Family Emergency Record Guide"** - an important tool for making good decisions before a time when grief and concern throw the mind into turmoil.

There is no obligation in receiving the "Family Emergency Record Guide". If for any reason you do not wish to be contacted by a representative, please call the toll free (877) 833-PLAN (7526) and your name will be removed from the list.

Divine Mercy

*"All grace flows from mercy, and the last hour abounds with mercy for us. Let no one doubt concerning the goodness of God; even if a person's sins were as dark as night, God's mercy is stronger than our misery. One thing alone is necessary; that the sinner set ajar the door of his heart, be it ever so little, to let in a ray of God's merciful grace, and then God will do the rest." (No. 1507)*



**Attention Married/Engaged Couples!**

Show your Beloved how important they are to you. Enrich your marriage and your lives by participating in the **Marriage Everlasting Retreat Weekend** right here at **St. Peter and St. Paul!** Participants will interact with other couples, participate in thought provoking and loving activities, and gain a better understanding of the value of their Christian relationship to the community.

**The next weekend is Sept. 21-23, 2018.** All meals are included and couples go home each night. The fee is \$50.

For questions, contact: **Matthew & Elizabeth Monahan** at:  
 (760) 964-4260 or **Lito & Evelyn Hidalgo** (909) 605-3951

For more info or to download an application form please also visit our website at [www.marriageeverlasting.org](http://www.marriageeverlasting.org).

Applications also available at the back of the Church.



**ROSARY RUNNERS INVITES YOU!**

Please join us in our mission to combine physical and spiritual health as we pray the Joyful Mysteries each Saturday.  
**Walkers and Runners of all ages are encouraged to Come!**

**JOIN THE ROSARY RUNNERS!**

When: **EVERY SATURDAY MORNING**  
 Where: **Euclid Ave. & 13<sup>th</sup> St.**  
 (on the walking trail in Upland)  
 Time: **7:00 a.m.**

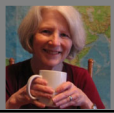


*"They will run and not grow weary, walk and not grow faint."*  
 Isaiah 40:31



If interested, contact **James Emery** (909) 180-1230 or **Tiffany Wulkopf** (909) 565-3348 - [RosaryRunners@gmail.com](mailto:RosaryRunners@gmail.com)





**Susan Vogt** - Autora, Alta Voz, Consejera.  
Ayudando a parejas & familias a formentar sus profundas creencias.

Mientras escuchas a tu amor explicarte un problema que tiene, hazte la pregunta: "¿Por qué le importa esto?" Un obstáculo para la comunicación conyugal es la falta de comprensión de las emociones y el motivo tras el mensaje. Para entender mejor, hazle preguntas, por ejemplo: "¿Qué te hace sentir así?"

### Estudio de Biblia en Español

*"No solo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios."* (Mateo 4: 4).

Estas palabras de Cristo nos presentan la obligación que tenemos de aprender la palabra de Dios. Debemos aprender el por qué somos Cristianos y para qué lo somos. Debemos aprender cómo conducir nuestra vida diaria y cumplir con nuestra obligación de educar a nuestros hijos. Nuestro estudio de Biblia en Español nos brinda la posibilidad de aprender estas obligaciones y cómo vivirlas. Por favor, únase a nuestro estudio de Biblia en Español y ensanche sus conocimientos de nuestra religión.

**Nuestras clases son presentadas los Jueves a las 7:00 en el segundo piso del edificio San Juan Pablo II.**

**Para más información, llamar a, Alberto Muñoz.**

**Teléfono: 909-4817473.**

**Email: [alberdeby@charter.net](mailto:alberdeby@charter.net)**

### El Ministerio de Bautismo

Nuestra comunidad parroquial extiende una cálida y cariñosa bienvenida a todos los que deseen prepararse para la celebración del Sacramento de Bautismo. Somos una comunidad acogedora de creyentes dispuestos a compartir nuestra fe y abrazar a nuevas personas. Como padres se prepararan para el bautismo de sus hijos, nuestro Ministerio de Bautismo ofrece amor y apoyo durante todo el proceso. El Sacramento de Bautismo se ofrece en Inglés y Español. Por favor, póngase en contacto con Tony Mandala para más información (909) 980-9423 x 231 or [amandala@stpeterstpaul.com](mailto:amandala@stpeterstpaul.com)



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Eliseo da de comer a cien hombres con veinte panes de cebada, los primeros frutos de la última cosecha y quedan sobras (2 Reyes 4:42-44).

**Salmo** — Abres tú la mano, Señor, y sacias de favores a todo viviente (Salmo 145 [144]).

**Segunda lectura** — Pablo exhorta a los efesios a que se muestren dignos de la vocación que han recibido; siendo comunidad unida, llena de fe y esperanza (Efesios 4:1-6).

**Evangelio** — Jesús da de comer a un enorme gentío que incluye cinco mil hombres con cinco panes de cebada y dos pescados (Juan 6:1-15).

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Pedro Crisólogo  
Martes: San Ignacio de Loyola  
Miércoles: San Alfonso María de Ligorio  
Jueves: San Eusebio de Vercelli;  
San Pedro Juliano Eymard;  
Nuestra Señora de los Ángeles  
Viernes: Primer viernes  
Sábado: **San Juan María Vianney; Primer sábado**



*"Prayer, intimate dialogue with the One who is calling you to be His disciples, must come first. Be generous in your active life, young people, and be deeply immersed in the contemplation of God's mystery. Make the Eucharist the heart of your day."*

– St. John Paul II

[Join the youth Juventud con Visión y Acción \(JVA\) and learn more about our Catholic faith and how to share your faith with others.](#)

[Our meetings are every other Friday at 7:00pm in JP11 building, located in 9135 Banyan St, Alta Loma, CA 91737.](#)

For more information please contact **Karina Silva** at (909) 827-8485 or [kjsilva@uci.edu](mailto:kjsilva@uci.edu)

**"La oración, el diálogo íntimo con aquel que los llama a ser sus discípulos, debe venir primero. Sea generoso en su vida activa, jóvenes, y sumérjense profundamente en la contemplación del misterio de Dios. Haz de la Eucaristía el corazón de tu día."** –St. Juan Pablo II -

Únase a los jóvenes de Juventud con Visión y Acción (JVA) y aprenda más sobre nuestra fe católica y cómo compartir su fe con los demás. Nuestras reuniones son cada otro viernes a las 7:00 en el edificio JP11, localizado en 9135 Banyan St, Alta Loma, CA 91737. Para más información por favor de mandar mensaje a: (909) 827-8485 o por correo electrónico: [kjsilva@uci.edu](mailto:kjsilva@uci.edu)

### MINISTERIO CON PEQUEÑAS COMUNIDADES DE FE MINISTERIO CON PEQUEÑAS COMUNIDADES DE FE



2do y 4to Viernes de mes en el Centro Pastoral JP11 2do Piso 7:00 pm a 9:00 pm Inf: Raquel Aguilar (909) 803-0301

Los invitamos a ser parte de esta hermosa experiencia de vivir en comunidad y juntos entender la conexión de nuestras vivencias con las Lecturas Bíblicas. Las lecturas que se leen son las Dominicales y nos ayudan también a venir mejor preparados a escuchar la Palabra de Dios en Misa. En las Pequeñas Comunidades de Fé se busca que sus elementos: la Oración, Compartir la Fé, Apoyo Mutuo, Crecimiento y Acción/Misión se conviertan en una forma de vida que nos ayudará a formar, fortalecer, profundizar nuestra fé y a vivir en comunidad.

**San Juan 15: 1-2,**

**"Yo soy la vid verdadera y mi Padre es el labrador. Toda rama que no dá fruto en mí la corta. Y todo sarmiento que dá fruto lo limpia para que dé más fruto."**

### MILAGRO SEMANAL

Esta semana señala el comienzo de una especie de "desvío litúrgico". Hemos estado escuchando el Evangelio según san Marcos durante este año litúrgico (Ciclo B). Hoy comenzamos a escuchar una larga sección del Evangelio según san Juan que empieza con el milagro de la multiplicación de los panes y peces. Este milagro es un preludio de las declaraciones del Señor, que comenzaremos a escuchar en algunas semanas, en las que Jesús se llama a sí mismo el **"Pan de Vida"**. Cada semana somos testigos de un milagro en la Misa. No vemos la multiplicación de panes. Lo que vemos con los ojos de la fe es el milagro de la transformación de elementos comunes, pan y vino, en el **Cuerpo y la Sangre del Señor**. Una vez que hemos recibido al Señor, comienza la multiplicación, porque en la Eucaristía se nos fortalece para multiplicar nuestros esfuerzos por alimentar a los pobres, darles refugio a los que no tienen hogar y brindarles consuelo a los afligidos.



# St. Peter and St. Paul Youth Ministry and Confirmation

Now Accepting registrations for  
Registraziones abiertas



EDGE



LIFE TEEN  
Leading Teens Closer to Christ

ST. PETER & ST. PAUL

Confirmation

Here at the Youth Ministry Office we are comitted to bring our Lord Jesus to all the young people of our community, To walk with them in their faith journey teaching them to be disciples of Chirst and to love his Church. We have spot for all teens from 6th grade to 12th grade. If you wish to be a part of this reach out to us at the youth ministry office.

Prayer request: please pray for the teens that will be going to the steubenville youth conference and for safe travels.

## Staff/ Hours

Manuel Huerta-Youth Minister  
email: mhuerta@stpeterstpaul.com  
phone: (909) 987-9312 ext. 225 and 300  
hours: Mon-Thur 10 am- 5 pm

## EVENTS

LIFE TEEN Mass  
Sundays 5 pm

If you can please support the Steubenville trip by purchasing baked goods during our bake sale July 1st at 9 am 11am 1pm and 5 pm Masses

Looking for volunteer for all Youth Ministries  
-EDGE-Life Teen-Confirmation-  
please pray about joining the team, our Church needs you. For more info and to apply please contact the Youth Ministry office






**Children's Faith Formation**  
**Registrations now open for the 2018/2019 School Year**

Children in grades 1-5 are welcome to register. If the child needs to continue or start their Faith Formation please stop by our office and pick up a registration form.

Please call the Children's Faith Formation Office  
 For additional information at  
 909-980-9423  
 Office Hours  
 10:00 am - 5:00 pm  
 Monday– Thursday– Closed Friday



**RCIA—Rite of Christian Initiation of Adults**  
**Is God calling you to become Catholic?**


It begins with an awareness...or stirring in one's heart for something more. It could be a curiosity or a sense of long for fulfillment. Maybe it's God calling you to explore the life of faith, love, and justice within the community of the Catholic Church.

The RCIA process offers an opportunity for you to learn and ask questions about the Catholic faith. It is primarily for the un-baptized, but also includes a special tract for those baptized in another faith tradition. We also invite inquiring Catholics to come and join us for a refresher on what they learned as children We meet all year round.

Please come and join us Tuesday evenings from 7:30PM to 9:30PM in the Parish Library.

For more information on the process, please call  
 Danny or Vicki Centurioni at **909-987-7971**

**RCIA TEACHING MOMENTS**



**Why does the Priest kiss the altar at Mass ?**

The Kiss is seen as a sign of love and respect. The practice of kissing the altar developed since the altar is regarded as a symbol of Christ abiding permanently with his Church in the unending sacrifice pleasing to the Father. The altar where the sacrifice is celebrated is a symbol of the sacrifice. Present directives from the **General Instruction of the Roman Missal** prescribe that the Priest presiding at the Holy Sacrifice of the Mass reverence the altar with a kiss at the beginning and conclusion of the liturgy.




**The Baptism Ministry**



Our parish community extends a warm and loving welcome to all who wish to prepare for the celebration of the Sacrament of Baptism. We are a welcoming community of believers eager to share our faith and embrace new people. As parents prepare for the Baptism of their children, our Baptism Ministry offers love and support throughout the entire process.

**The Sacrament of Baptism is offered in both English and Spanish.**  
**Please contact Tony Mandala for further Information (909) 980-9423 x 231 or [amandala@stpeterstpaul.com](mailto:amandala@stpeterstpaul.com)**

**(RCIA) Adapted for Children and Teens**



Children (ages 7-12) and Teens (ages 13-17) who are interested in joining the Catholic Church are invited to participate in the RCIA adapted for Children and Teens. The goal is to provide a means of conversion suited to the student's age and understanding, and to prepare them for the reception of the Sacraments Initiation (Baptism, Eucharist and Confirmation). Parents and sponsors share a loving journey with the student's by attending sessions with them and assisting them as they learn about Jesus and the Church, and ensuring that they experience a Catholic environment in the home. To participate more fully in this journey, we encouraged you to attend scheduled retreats, weekly Mass, special celebrations, and the Easter Liturgy. Our sessions begin in September and end in June.

**Sessions held every Wed.6-7:30 pm. – (JP11, 2nd Fl)**

Feel free to contact us anytime throughout the year for program information Tony Mandala at (909) 987-9312 ex. 231



**LET US NOT TIRE OF PREACHING LOVE**

BLESSED OSCAR ROMERO





**St. Peter & St. Paul Catholic School**  
 Preschool - Seventh Grade

**Administration**

Kelly Burt - Principal  
 Michelle Cruz - Vice Principal  
 Joann Losciale - Preschool Director  
 Laura Onopa - Business Manager

**Telephone: (909) 987-7908**  
**Fax: (909) 987-6779**

Email: [stpeterstpaul.ocs@sbdiocese.org](mailto:stpeterstpaul.ocs@sbdiocese.org)  
 Website: [www.stpeterstpaulschool.com](http://www.stpeterstpaulschool.com)

**School Office Hours - 7:30 a.m. - 3:30 p.m.**




**Become a Donor: Buy a Leaf in our "Expansion Campaign"**

*Your Name Here*

Commemorate your tax-deductible donation with an engraved donor leaf that will be prominently displayed outside the newly renovated building. The expansion will house our school office, S.T.E.M. Lab and upper-grade classrooms. Become a permanent part of our school's history. A "Donor Leaf" can be purchased for \$250, \$500 or \$1,000. See the School Office for more information.

**2018-2019 School Registration – Preschool through Seventh Grade**

Preschool: 2, 3, or 5 full or half-day programs, minimum age is 2 years, 10 months; class size is limited to 12 students

Kindergarten through Seventh Grade: 8:00 a.m. – 2:45p.m.  
 Before and after school care available

**Call the school office for current registration fees and tuition rates. Tours available by appointment 909-987-7908**

Please visit our website: [www.stpeterstpaulschool.com](http://www.stpeterstpaulschool.com)

**Elementary school:**

- Fully credentialed Catholic teachers
- WCEAWASC Accredited
- Bi-weekly School Mass
- Diocesan and California Common Core State Standards
- Average class size is 16
- Renovated classrooms and new S.T.E.A.M. Lab
- Curriculum based field trips throughout the year
- Co-curricular subjects include Computers, Fine Arts Program (music and art), Sparks© Physical Education, and Spanish.
- School library & Rancho Cucamonga Library Bookmobile
- Accelerated Reader program
- Catered hot lunch program
- 100 Mile Club
- Jump Rope for Heart
- Community Service Outreach Programs throughout the school year



**We're Making Progress!**



As St. Peter & St. Paul Catholic School expands, work on our new building is looking great! Demolition has been completed inside the building and the framing and electrical is on schedule. We have successfully passed our midpoint of construction. Just a reminder, if you are in the area, please pay extra attention while driving or walking on campus, as the construction activities may shift daily. Stay tuned for more photos and updates on our project as our dream will shortly be a reality! For more info. call (909) 987-7908.

**School Office Hours**

**June: Mondays-Thursdays 9 AM-2 PM**  
**Fridays 9 AM-12 PM**

**July: Mondays-Wednesdays 9 AM-2 PM**  
**Office Closed July 2-6**



**Catholic Faith-Based  
Grief Support Group**

*Give God all the Broken Pieces of your Heart....*

**"Do not let your hearts be troubled.**

**You have faith in God; have faith also in me. John 4:1**

Have you lost a loved one?

Are you feeling helpless and hopeless?

Do you find yourself in unfamiliar emotions?

When we grieve the loss of someone in our lives, it affects our physical, mental and emotional being. We find ourselves filled with loneliness, sadness, confusion denial and shock. With the direction and encouragement of our Faith-Based Grief Support Group, you will begin to form an understanding and healing of these and many other emotions. All are welcomed to join our next session.

Please contact: Andrea Woore, Grief Facilitator at 909-261-3487  
Or Debby Leonardo or Gloria Rivera in Pastoral Care at:  
909-987-9312 Ext 302 for more information.



**Prayer For Our Sick**

*"Please Pray for the Healing of our Family & Friends"*

**Please call Debby Leonardo or Gloria Rivera at Ext. 302 in the parish office, to add a person to the prayer list. Due to the many prayer requests, the name will remain on the list for 4 weeks. If additional prayers are needed, call to re-submit the name. Thank You & May God Bless You.**



David & Lydia Queen  
Frances Barron  
Angelina Rodriguez  
Christopher Csik & Family  
Spagnolo Family  
Castellanos Family  
Patricia Holder  
Isaiah Valtier & Family  
John-John Leon  
Elbert & Louise Wilkerson  
Dolores Trujillo  
Dylan Matreyek  
Baby Kayden Wesley Yount & Family

Laura Sanders  
Les Wilkerson  
John Alderade  
Jane Morales  
Angelica Ponce  
Gary Schneider  
John Macias  
Stephanie Perez  
Pepe Luis Aparicio  
Ramon Vicente  
Phyllis Walters  
Eva Lawless  
Mark Fuller

Joan Macias  
Corinne Williams  
Kelly Rathbun  
Riley Ritchie  
Jaelyn Glaz  
Kathy Encinas  
Debbie Reagan  
Brianna Rico  
Margaret Rathbun  
Diane Cabrera  
John Villegas  
Pat Cordura  
Brandon Luedecking  
Tuyet Romero  
Mike Ramos  
Ron Gasca  
Kenneth Calhoun  
Dan Hitchman  
Michael Villegas  
Catherine Luman  
Stephanie Atyith Carissa

Nicholas Ray Dugan  
John Leon  
Herlinda M. Morales  
Perla Aguilin  
Grace Santos  
Pat Lo Grasso  
Roland Garcia  
David Steele  
Jeanie Woolf  
Alesia Dehdeshtiabn  
Debbie Carter  
Bruce & Sara Salzar  
Margo Woodhall  
Belen Escamillo  
Carolyn Hubanks  
Roy Baca  
Helen Mora  
Theresa Garcia  
Marianne de Guzman  
Ariel Mirote  
Virginia Murphy  
Lucy Cabahug  
Rosa Lim  
Naomi Zeltzer  
Zachary Siazon  
Donna Siazon  
Tib & Sandi Csik  
Suzie Scanlon-Smith  
Matthew Ryan  
Kirk Rose  
Nestor Arias  
Lorelie B. Bada  
Virginia Gaeta  
Don Klotz  
Kailie Fu  
Alberto Muñoz  
Garrett Sanchez  
Robbie Rich  
Barbra Flower  
Mark Schabowski  
Christina G. Mulligan  
Michael J. Fedorsic  
Don Crough  
Joanne Tumbarello  
Charlene Payson  
Kathy Bouch  
John Bouch  
Marilyn Varney  
Nan Judge  
Alex Godfried  
Kathy Rasmussen  
Julie Malady

Kristi Hofmeyer  
Tracy Almanza  
Julie Jones  
Patty Bowers  
Sandra Bonsall  
Shari Green  
Marrietta Marzo  
Maureen Manning  
Quinn Bartholomew  
Katrina Hannah  
Dr. Doris Schmitzberger-Natzmer  
Tom & Nicole O'Malley  
Priscilla Castellanos  
Luis Quirov  
Barbara Parsons  
Kathy Encinas  
Mark Mutagyera  
Dick Infante  
John Sanders  
Joe Thompson  
Linda Baldwin Yeatts  
Cristi Ritchie  
Christina O'Leary  
Claudia Barna  
Clifford Fernandez  
Marcy Tomooka  
Barbara Donahue  
Joe Garcia  
Maria Espinoza  
Katrina Conley  
Richard Ramirez  
Christine LaBare

**Military Ministry Request**

The Military Ministry at St. Peter & St. Paul is seeking anyone interested in being part of our team, which will be made up of parishioners who have family members actively serving in the military. As well as, those who have a love for our military and are dedicated to keeping those who have served in our prayers.

Activities of this ministry will consist of mailing care packages to military family members of our parishioners, support for families that have a loved one serving in active duty, coordinating with past and present military families for parish events, organizing special Masses and events for the Military holidays and celebrations. you are interested in being involved in this ministry, please contact: Jonathan & Lynde Peralta (Jonathan @ 951-285-0270, Lynde @909-938-3243)

**Prayer for our Men and Women in Military Service**

" O Prince of Peace, we humbly ask Your protection for all our men and women in military service. Give them unflinching courage to defend with honor, dignity, and devotion the rights of all who are imperiled by injustice and evil. Guard our churches, our homes, our schools, our hospitals, our factories, our buildings, and all those within from harm and peril. Protect our land and its peoples from enemies from within and without. Grant an early peace with victory founded upon justice. Instill in the hearts and minds of men and women everywhere a firm purpose to live forever in peace and good will towards all people"

SGT Raymund Erl Alvaran  
Justin Andrews, National Guard  
AMN Jacob Beckham  
Capt. Andrew Bowne  
Hadji R. Cabangcalan  
SPC Andrew Cavazos  
LTC Joel Carbon  
Maj Jon W. Clanton  
LTC Jeffrey Conbalecer  
PFC Candace Cordero  
CPL Justin Crabbe  
PvVT Jeddah J. Deloria  
SA Adrian Dominguez  
PVT Daniel Duarte III  
SSG Gilbert D. Frasquillo  
CWO Anthony Gannuscio  
SSgt Cassie Crough-Guerra  
Cpl. Mark Steven Guerra

Col. Frank Guerrero  
SPC Christen Jamsa  
Andrew Jimenez, National Guard  
SPC Kevin Bovi-Jones  
SSgt Juan Manuel Juarez, Jr.  
Sgt Shyanna Irwin  
Cpl Robb McCandlish  
PFC Kevin McCarthy  
A1C James A. Montminy  
PO2 Luke Myers  
SSG Kamrin Pavlos  
PO3 Jonathan Quesada  
Sgt. Kurt Rehnberg  
MSG Victor Saney  
LCpl Zachary Smith  
A1C Jordan Stone  
A1C Matthew Toms  
PFC Riley Villalpando  
Capt Alex J. Williams  
SR Nicole Woodall



Welcome to our: **HOPEFUL, LOVING, MEMORY MINISTRY™**  
**HLMM-“How Love Moves Many,”**



This small group gathering is for you **“The Caregivers”** of a **memory impaired loved one**. Please join us for a little **respite, sharing and fellowship**. Come and be Heard, be Loved and Encouraged with **prayer!**

We meet on Saturday's, once a month- from **9am to 11am**, **upstairs JP11 Building**

Our next meeting is on; Saturday August 18th

For more info. Contact; **Deborah Waters @ 909/899-7125-** Please leave a return # & a brief message. God Bless you and your loved one.  
 The HLMM team; *Deborah, Carol and Josie*

**DIVORCED, WIDOWED & SEPARATED  
 WOMEN & MEN SUPPORT GROUP**



**“Yesterday is experience,  
 tomorrow is hope...  
 today is getting from one to the other”**

Any adult who is currently experiencing (or within the last 3-4 years), a separation, divorce, or widowhood is invited to join this group, there is no age limit. There will be discussions on various topics and you will have the chance to share. It takes time but you will begin to realize that there is life after death of a marriage or death of a spouse. You will move forward with peace and happiness in your hearts to the new plan God has for you. Please call for more information. **Contact & Facilitator: Judy Nelson 909-880-4389**  
**heartmng@verizon.net**

**We meet every 2nd & 4th Tues of the month @ 7-9pm - (JP11, 2nd Fl)**

**Women's Cancer Support Group**



**We meet every 2nd & 4th -Tues. each month...4:30-6 pm ( JP11, 2nd Fl )**

Cancer affects a person physically, emotionally, psychologically, mentally, spiritually, and socially. Many times it is difficult to share one's feelings with family members or friends. This group provides an opportunity to share your feelings and experiences with others in a caring and safe environment. By your sharing and supporting one another it will help give you the courage to cope with your journey regardless of what type of cancer you have. **Judy Nelson, 909-880-4389 Contact/Facilitator.**  
**heartmng@verizon.net**

**“I refuse to walk in the shadow of cancer and look forward to my future with hope, endurance, love, and laughter.” Judy Nelson, 02/08/08**

**Serving Hands ~ Serving Hearts**



Have you been called to serve those with broken hearts? The Bereavement Ministry is in need of Ministers to serve and prepare for Funeral Receptions in our Parish Hall for our Bereaved Families. This Ministry requires two shifts at 3 hours each, for set-up and clean-up, which is arranged based on the Funeral Mass time. If you are interested in serving others with serving hands and hearts, please contact:  
 Debby Leonardo or Gloria Rivera at 909-987-9312x302.

**Sacrament of the Sick**



**The Sacrament of the Sick** is a Sacrament offered by the Church for **healing** in sickness. This sickness may be physical, mental or emotional. Anyone of any age can receive the Sacrament as often as needed, but not usually not less than a 3 month period. **Only** a priest can offer the Sacrament of the Sick. The Church will do everything possible, in case of an emergency. However, it may be difficult if it is “last minute”. May this be a reminder to take advantage of the healing Sacraments of the Church ~  
**For Sacrament of the Sick ... Please contact the Parish Office at 909-987-9312 During hours the office is closed, call 909-477-3362r Emergencies.**

**Are you in need of a Homebound Minister due to Age, Illness or Surgery???**



**" Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine , you did it for me”**  
**Matthew 25:40**

Our Homebound Ministers of Holy Communion bring the healing presence of Christ to the sick and elderly, either at home, or in nursing facilities. We extend our faith-sharing visit with compassion, prayerful support, and the **Body of Christ**. Our Ministers continue Jesus' mission to the sick, and are a presence of our Church Community to those who are confined to their home.

If you, or a loved one are unable to attend Mass and are interested in arranging for a Homebound Minister for weekly visits, or If you are interested in serving others as a Sick & Homebound Minister, we hope to hear from you...

Please contact Debby Leonardo or Gloria Rivera in Pastoral Care, at 909-987-9312 x302.

**Prayer Shawl Ministry**



**A Heartfelt Thanks from the Prayer Shawl Ministry**  
 We are Thankful....We are Grateful....We are Blessed for the many donations received for our Prayer Shawl Ministry. Your generosity has provided the necessary materials to create Prayer Shawls and Blankets for those in need of healing and comfort. May God bless you for these gifts of love! The Prayer Shawl Ministry meets on **Monday mornings from 10:00 to 12:00 in the JP11 bldg..** Please consider joining the Ministry to pray and create gifts that bring amazing comfort to others. **For questions Contact: Mary Jo Kunkel at 909-731-3313 or Debby Leonardo, Pastoral Care, 909-987-9312 x 302**





### Knights of Columbus

Are you interested in serving your Church, shoulder-to-shoulder with other Catholic men in the Parish? If so, then the Knights of Columbus may be the way to get involved. Your Council 13403 serves in many ways, including: Culture of Life Activities - Seminarian Support - Pancake Breakfast - Support Individuals w/ Intellectual Disabilities - Lenten Fish Fry - Food Drives.

If you would like to join us in serving your fellow parishioners, our priests and the Parish in general, contact: Nick Ewell, GK at: [info@KC13403.us](mailto:info@KC13403.us) or (909) 235-6425.

#### TAGALOG:

Ephesians 4:2-5

Kayo'y maging mapagpakumbaba, mahinahon at matiyaga. Magparaya kayo dahil sa inyong pagmamahal sa isa't isa. Sikapin ninyong mapanatili ang pagkakaisang mula sa Espiritu, sa pamamagitan ng kapayapaang nagbubuklod sa inyo. May iisang katawan at iisang Espiritu, kung paanong may iisang pag-asa na para doon kayo'y tinawag ng Diyos. May iisang Panginoon, iisang pananampalataya at iisang bautismo.

(I urge you to live in a manner worthy of the call you have received, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace: one body and one Spirit, as you were also called to the one hope of your call; one Lord, one faith, one baptism;).



### CEMENTERIO CATOLICO NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

El **4 & 5 de Agosto, 2018** representantes del cementerio católico visitaran nuestra parroquia para hablar sobre el **Programa de Ayuda y Protección Familiar**.

Próximamente, un representante del cementerio se comunicará con las familias interesadas de nuestra parroquia y les regalará una **“Guía de Referencia Familiar en Caso de Emergencia”** – un recurso importante para tomar las decisiones acertadas antes que el pesar y la preocupación confundan su mente.

El recibir la **“Guía de Referencia Familiar en Caso de Emergencia”** no le impone ninguna obligación. Si por alguna razón no desea que un representante se comuniquen con usted, por favor llame gratis (877) 833-PLAN (7526) y su nombre se excluirá de la lista.



HOPE  
CHANGES  
EVERYTHING.

**You Are Valued ~ God's Love  
is NEVER ENDING**

**Life can be challenging**

Those in crisis... please seek Counseling....reach out to others. To counsel with our Priests, please call **909-987-9312** for an appointment. After hours, there is an emergency prompt for a call back from a priest. National Suicide Hotlines – Toll-Free / 24 hours / 7 days a week / USA1-800-SUICIDE (1-800-784-2433) National Hope line Network  
**1-800-273-TALK (1-800-273-8255)**  
**National Suicide Prevention Lifeline**



In July, Americans celebrated Independence day—commemorating the adoption of the Declaration of Independence and the founding of a new nation. But at Catholic Charities, we celebrate the democratic principles of our country year-round with our Citizenship Support Services.

#### We Offer

- Community outreach
- Citizenship eligibility screening
- Document verification
- Assistance in completing forms
- USCIS interview preparation
- Medical waiver reviews for disabled applicants
- Assistance in applying for reduced fees or fee waivers
- Citizenship classes
- Referrals to ESL classes
- USCIS mediation

The United States is a country of immigrants, and our Citizenship Support Services help to move eligible adults towards full potential and economic membership in the United States. Naturalization builds strength of our nation too. Naturalized citizens earn more than noncitizens, have higher employment rates, and they are less likely to live below the poverty line. \* This is called the “citizenship premium”

Last year alone, Catholic Charities helped 350 people become U.S Citizens with our support and assistance in submitting their Naturalization Application. Nearly as many attended our series of Citizenship Classes to prepare applicants for their USCIS Interview. These classes are taught by trained volunteers in 14 locations throughout the Inland Countries.

#### How You Can Give

ONLINE: [Donate.ccsbriv.org](http://Donate.ccsbriv.org)  
MAIL: 1450 N. “D” Street  
San Bernardino, Ca 92405

PHONE: (909) 763-5920

Over the years, Catholic Charities has played a key role in preparing thousands of adults to become new American citizens. **We welcome and celebrate all of them!**

Consider automatic monthly donations at:  
<https://ccsbriv.org/monthlygiving>







**But you received power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witness. Acts 1:8**

Remember we meet every Tuesday evening in the chapel from 7:00 pm - 8:30 pm for Praise, Worship and Prayer. All are Welcome. Life in the Spirit Prayer Group



**Join us in praying the Rosary on Wed. @ 7pm (Adoration Chapel)**

Come praise the Lord and offer your intentions. Alice Chavez (909) 987-0812



**SAVE THE DATE**

**2018 White Mass**

**Celebrating Healthcare Professionals**

In recognition of the dedicated work of Healthcare Professionals with the Most Reverend Gerald R. Barnes presiding



**Date: Sunday, October 21, 2018** St. Francis Xavier Cabrini Church  
**Time: Mass 3:00 pm** 12687 California Street  
Yucaipa, Ca 92399

Please RSVP before September 15, 2018 to Josefina Gadzinski 909-475-5476 or jdazinski@sbdioocese.org



**2018 Women's ACTS Retreat Oct 4th - Oct 7th**  
**2018 Men's ACTS Retreat Oct 25 - 28th**

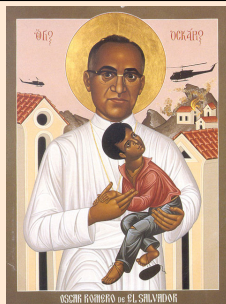
**Your are invited to spend a spirit-filled ACTS retreat weekend with fellow parishioners to:**

- Deepen your relationship with Jesus Christ
  - Renew yourself spiritually
- Give new meaning to your prayer life

Build lasting friendships with members of your parish and faith community.

We are accepting sign-ups for the women's and men's retreat, but spots may fill up quickly. If spots are full, your name will be placed on a waitlist. The cost for retreatants is \$230, which includes room and board. Transportation will be provided. Flyers can be found in the vestibule or in the parish library

Contact Women's Director Patrice Hein at (909) 222-2152 Or Men's Director Alex Rosales at (909) 641-3880 for more Information



**Pilgrimage to Italy for the Canonization of Blessed Oscar Romero**

The Catholic Community of Blessed Oscar Romero is organizing a pilgrimage to Italy for the Canonization Mass of Blessed Oscar Romero, **October 11-21, 2018**. Join Father Patrick Kirsch and others as we travel to Rome, San Giovanni Rotondo, Assisi, and other wonderful pilgrimage sites. The basic cost for the trip is \$4,299 per person.

If you are interested in joining us, contact Michael Donaldson at [mdonaldson@sbdioocese.org](mailto:mdonaldson@sbdioocese.org) or 951-893-1522 ext 223.

The website for the pilgrimage is [www.pilgrimages.com/borcc](http://www.pilgrimages.com/borcc).



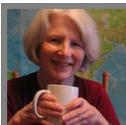
**Announcing our 5th annual... Heart of Mary Women's Conference August 4th, 2018 St. Peter and Saint Paul Alta Loma, Ca 91701**

**Hello Heart of Mary**

We Pray you are well! We are busy getting everything in place to bring you another beautiful Woman's Conference on: **Saturday August 4, 2018.**

The first 100 registrants will be entered into a drawing to win a special price package from Heart of Mary Women's Fellowship. Kindly remember that we work hard to keep the cost of the conference as low as possible so that you can bring family and friends!

**Registration :** \$35 Adult Women (add \$10 after July 29th)  
\$20 Teenage girls (ages 13-17)  
Questions? e-mail: [heartofmarywf@aol.com](mailto:heartofmarywf@aol.com)  
Contact: Michelle Workman (909) 297-0714  
Conference Website: [www.heartofmarywf.com/conference2018](http://www.heartofmarywf.com/conference2018) Online  
Registration: [homwf.ticketbud.com/conference2018](http://homwf.ticketbud.com/conference2018)



**Susan Vogt**—Author, Speaker, Coach  
Helping couples & families foster their deepest beliefs.

**Marriage Moments & Parenting Pointers**

**As you're listening to your beloved explain a problem, ask yourself: "Why is this important to them?" One challenge in marital communication is not understanding the emotion and motive behind the message. Ask questions, like: "What makes you feel that way?" (from [Smart Marriages](#))**



## The Parish Staff Directory

### Our Pastoral Clergy / Staff 987-9312

**Pastor**  
Fr. Henry Sseriiso Ext. 223

**Parochial Vicar**  
Fr. Juan Sandoval Ext. 304  
[jsandoval@stpeterstpaul.com](mailto:jsandoval@stpeterstpaul.com)

**Deacons**  
John Barna  
[john.w.barna1969@gmail.com](mailto:john.w.barna1969@gmail.com)  
Bod Beidle  
[bob.beidle@gmail.com](mailto:bob.beidle@gmail.com)

### Our Parish Office Staff 987-9312

<b>Business Manager</b>	Karen Hein	Ext. 230
<b>IT (Support Specialist)</b> <a href="mailto:jcary@stpeterstpaul.com">jcary@stpeterstpaul.com</a>	Jason Cary	
<b>Liturgy Administrative Assistant</b>	Barbra Ballreich	Ext. 303
<b>Life Teen Music Coordinator</b>	Austin Ott	Ext. 227
<b>Matrimonial Sacraments</b>	Aileen Gamalinda	Ext. 236
<b>Music Director</b>	Audrey Donaldson	Ext. 227
<b>Pastoral Care</b>	Debby Leonardo	Ext. 302
	Gloria Rivera	Ext. 302
<b>Parish Admin. Assistant /Bulletin</b>	Alex Zarate	Ext. 242
<b>Parish Office Secretary</b>	Ann Hogan	Ext. 221
<b>Quinceanera/ Wed. Cord.</b>	Sandra Sainz (626) 587-7556	

### Our Parish Faith Formation Staff 980-9423

<b>Adult Faith Formation-Coord.</b>	Mary Ann Andel	Ext. 250
<b>Dir. of Adult Faith Formation</b>	Jenny Campbell	Ext. 243
<b>Coord. of Children's Faith Formation &amp; Baptism</b>	Tony Mandala	Ext. 231
<b>Children's FF Admin. Assist.</b>	Irma McGaughey	Ext. 232
<b>Children's Liturgy</b>	Jacque Hotchkiss	
<b>EDGE/Jr. High Coord Ministry</b>	Manny Huerta	Ext. 225
<b>Confirmation Coordinator - Teens</b>	Raquel Hernandez	Ext. 301
<b>EDGE LIFE TEEN Choir</b>	Austin Ott	Ext. 227
<b>Youth Ministry Adm. Assist.</b>	Daniel Manriquez	Ext. 300

### Parish School / Preschool through - 7th grade: 987-7908

<b>Principal - Preschool Director</b>	Kelly Burt	Ext. 235
<b>Business Manager</b>	Laura Onopa	Ext. 245
<b>Administrative Assistant</b>	Annie Valtier	Ext. 234

### Regular Parish Office Hours (909) 987-9312

Monday—Thursday

8:30am—4:30 pm (closed noon-1pm for lunch)

Friday 8:30am—Noon

Children's Faith Formation & Baptism (909) 980-9423

(909) 980-9423

Office Hours: 10 AM-5 PM Mon—Thurs.

Closed Fridays

Youth Ministry—

Mon.– Thurs. 10am—5pm (closed Friday)

**For Sacrament of the Sick Please contact the Parish Office at 909-987-9312 During hours the office is closed, call 909-477-3362 for Emergencies.**



### WOULD YOU LIKE TO HAVE YOUR BELOVED REMEMBERED?

We invite parishioners to consider a gift of flowers for the altar in thanksgiving, in memory, or in celebration of a loved one or special event.

PLEASE CALL KAREN HEIN AT  
EXT. 230

so you can designate the weekend & occasion. These intentions will be recognized in the bulletin.

Minimum cost for 2 med. \$100 or 1 large arrangement is \$75.

*All other flower donations are greatly appreciated!*



### Join us weekly for a Eucharistic Holy Hour

For Parents with Children of all ages suffering from addictions and serious medical Conditions.

Every Wednesday  
at 5 pm in the  
Eucharistic Adoration Chapel

Our families are struggling with many problems beyond our understanding. The pain can run deep but we will not despair. We will bring our petitions to Jesus and lift our children or grandchildren to the Lord. It does not matter

the age of your child who is struggling. **We will be in the chapel every week from 5-6 pm to pray for our suffering children.** If you have any questions please contact Karen - [khein@stpeterstpaul.com](mailto:khein@stpeterstpaul.com)

### Heaven On Earth.....Come spend some time in the quiet presence of our Lord. Bask in the warmth of His love.

If you would like to sign up for 1 hour, please contact Karen Hein at (909) 987-9312 ext. 230

Times: Wed. 8am-8pm /  
Fri. 8am-12am / Sat. 12am-7:45am

"The Eucharist strikes such fire within us that we are compelled by our actions and our presence to warm the people we live among and to melt the ice of hate, discrimination, indifference, injustice and isolation.



**"Can a man hide fire in his bosom and his garments not burn?" (Proverbs 6:27)- from the article "They Have Been With Jesus", by Rev. Franklyn M. McAfee**



# Directory of Parish Ministries

## Councils/Committees

Finance Council	Dan Warden	987-9312
Pastoral Council	Zaki Mustafa	987-9312
Hispanic Coord. Comm.	Miguel Aguilar	724-8626
Our Lady Guada. Comm.	Nora Salazar	(951)732-3763

## Catechetical Ministries

Adult Confirmation	Mary Ann Andel	987-9312
Adult Faith Formation	Jenny Campbell	987-9312
Baptism—English/Spanish	Tony Mandala	980-9423
Bible Study - English	Mary Ann Andel	987-9312
Bible Study—Holy Spirit	Josie Urquizu	987-7348

## Christian Initiation for Adults (RCIA)

Dan & Vicki Centurioni 987-7971

## Children's Faith Formation Grades 1-5

Tony Mandala 980-9423

Confirmation—Teens Raquel Hernandez 987-9312

## Ministerio con Pequeñas Comunidades

Raquel Aguilar 803-0301

## Heart of Mary Women's

Fellowship Michelle Workman 297-0714

## Relevant Radio

Yvette Weilacker 921-4142

## AM930 (L.A.) - AM1000 (San Diego)

Youth Ministry -EDGE Manny Huerta 987-9312

Life Teen Raquel Hernandez 987-9312

Quinceanera Sandra Sainz (Coord.) 626-587-7556

Sandrasainzfun@yahoo.com

Fernando Montanez 271-7804

(Asst. Coord.)

Wedding Coordinator Alex Zarate 987-9312

## RCIA for Children

& Teens Tony Mandala 980-9423

St. Joseph's Coven. Keepers- Matthew Parmental 951-496-0035

Young Adult Ministry: JVA Karina Silva 827-8485

## Pastoral Liturgical Life Ministries/Liturgical Ministries

Altar Servers David & Terry Di Giuseppe 730-9067

## Art and Environment

Vivian Imbruglia  
www.sacredimageicons

Director of Liturgy Dan Centurioni 987-7971

Eucharistic Adoration Karen & Mike Hein 987-9312

Eucharistic Ministers Ryan Beck 472-2675

EMHC to the Sick/HB Gloria Rivera/ Debby Leonardo 987-9312

Master of Ceremonies David DiGiuseppe 730-9067

Matrimonial Sacraments Aileen Gamalinda 987-9312

agamalinda@stpeterstpaul.com

Music Ministry Director Audrey Donaldson 987-9312

Readers Joseph Dennett 809 4154

### *\*English*

Readers Patricia Lastres 821-8324

### *\*Spanish*

Spanish Bible Study Alberto Munoz 481-7473

Ushers/Hospitality Jamie Harshman 920-9233

## Organizations/Clubs

Catholic Daughters Yvette Weilacker 921-4142

Cursillos in Christianity Dennis & Aileen Gamalinda 843-5888

50+ Plus Club Betty Farren 987-8826

Knights of Columbus Zaki Mustafa 981-8307

St. Vincent De Paul Society Helpline (800) 716-0646

World Apostolate of Fatima Joan Combs 476-2754

## Prayer Groups

El Rezo del Santo Rosario Alejandra Boxler 518-7575

Life in the Spirit Susan Sabahi 987-9312

Rosary Group Alice Chavez 987-0812

Talleras de Oracion y vida Ricardo Romero  
ricardo.romero@wslife.com

Rosary Runners James Emery 280-1230

Tiffany Wulkopf 565-3348

Spiritual Motherhood Sodality Sylvia Flambures 989-1138

## Service Ministries

A.C.T.S. Missions Susanto Agustadi 260-3989

Boy Scouts Marc Cobb 437-7861

Cub Scouts /Pack 655 Gwen Martin Text (702) 498-5623

Chis Patterson 615-7801

DWS (Divorced, Widowed & Separated Group) heartmngn@verizon.net

Judy Nelson 880-4389

Filipino Community Min. Dr. Grethel Cabison 989-1555

Grief Support Andrea Woore 261-3487

Hopeful Loving Memory Ministry HLMM ♥ Deborah Waters 899-7125

Library Ministry Parish Office 987-9312

Marriage Everlasting Lito and Evelyn Hidalgo 605-3951

Mary's Table Elaine Hein

auntielaine1124@aol.com

Our Charity In Action Linda Hahn & 730-0206

Irene Charrette 261-9940

Pastoral Care Gloria Rivera /Debby Leonardo 987-9312

Prayer Shawl Ministry Mary Jo Kunkel 731-3313

Quinceañeras/Wedd. Coord. Sandra Sainz (626) 587-7556

Respect Life Deborah Cummins 240-6419

Rosary Making Group Cay Kim 980-4248

Women's Cancer Supp. Grp. Judy Nelson 880-4389

Military Prayer Ministry Jonathan & Lynde Peralta 938-3243

## **SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Seventeenth Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Peter Chysologus

Tuesday: St. Ignatius of Loyola

Wednesday: St. Alphonsus Liguori

Thursday: St. Eusebius of Vercelli;

St. Peter Julian Eymard

Friday: First Friday

Saturday: **St. John Vianney; First Saturday**

## **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13;

Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18;

Mt 13:44-46

Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53

Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58

Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34;

Mt 14:1-12

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54;

Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35



KEEPING OUR PROMISE  
**TO PROTECT**  
Child and Youth Protection



**VIRTUS**<sup>®</sup>  
Excellence  
Builds  
Trust

**RETURNING VOLUNTEERS—Did you train in 2013 or earlier?**

Your training has *expired*—you need to **retrain!**

**Are you a NEW VOLUNTEER? YOU need to train!**

**2018 — 2019 Training Dates**  
**at St. Peter & St. Paul Parish**

<b>Saturday 8/25/18:</b>	<b>9 AM—Noon</b>	<b>OLG, JP II 2nd Floor</b>
<b>Friday 9/21/18:</b>	<b>9 AM—Noon</b>	<b>OLG, JP II 2nd Floor</b>
<b>Saturday 4/27/19:</b>	<b>9 AM—Noon</b>	<b>OLG, JP II 2nd Floor</b>
<b>Saturday 6/08/19:</b>	<b>9 AM—Noon</b>	<b>OLG, JP II 2nd Floor</b>

Sessions will be conducted in English. This training is only for **Adults**, 18 years or older. Training for teens wishing to volunteer will be arranged separately.

It is important that you register for the training at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). New volunteers need to create an account; returning volunteers should access registration through your current VIRTUS account.

Please call *Jenny Campbell* at (909)987-9312 for information/questions about your status, or how to register.